

Regional Update EW 41, 2014

Influenza and other respiratory viruses
(October 21, 2014)

Actualización Regional SE 41, 2014

Influenza y otros virus respiratorios
(21 de octubre, 2014)

PAHO interactive influenza data

Datos interactivos de influenza de la OPS:

http://ais.paho.org/php/viz/ed_flu.asp

Influenza Regional Reports:

Informes regionales de influenza:

www.paho.org/influenzareports

www.paho.org/reportesinfluenza

The information presented in this update is based on data provided by Ministries of Health and National Influenza Centers of Member States to the Pan American Health Organization (PAHO) or from updates on the Member States' Ministry of Health web pages.

La información presentada en esta actualización se obtiene a partir de los datos distribuidos por los Ministerios de Salud de los Estados Miembros y de los Centros Nacionales de Influenza de los Estados Miembros de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) o de actualizaciones de los Ministerios de Salud de los Estados Miembros en sus páginas web.

WEEKLY SUMMARY (ENGLISH)

North America: Influenza activity has remained low in North America. In Canada, ILI activity has been above expected level for the last seven weeks but with low influenza detections and high detections of rhinovirus. In the United States, ILI activity has been below the national baseline and influenza A(not subtyped) and influenza B have predominated among the circulating influenza viruses. From mid-August to October 20, 2014, CDC or state public health laboratories have confirmed a total of 922 cases of Enterovirus D68 in 46 states and the District of Columbia. In Mexico, ARI activity is within the endemic channel and the proportions of SARI/ILI consultations among all consultations has been increasing throughout the country but remaining below 2%. There have been very few influenza detections in the last three weeks.

Caribbean: Respiratory virus activity remained low in the Caribbean, with exception of Puerto Rico. In Puerto Rico, ILI activity (as reported to CDC) was reported as moderate after being high last week, but influenza detections were low and decreasing and in Cuba SARI activity decreased after increasing for several weeks, with a predominance of RSV. Among respiratory viruses, circulation of influenza A(H3) (Puerto Rico) and RSV (Dominican Republic) were observed.

Central America: In Central America, respiratory virus activity was low and RSV predominated among circulating viruses (Guatemala, Honduras, Panama).

Andean Region: In the Andean sub-region, respiratory virus and SARI/ARI activity were low and within expected levels (Colombia) and RSV predominated (Colombia).

Southern Cone: In the Southern Cone, respiratory virus and SARI/ARI activity have been low and within expected levels (Brazil, Chile, Paraguay, Uruguay). Among respiratory viruses circulating, RSV has predominated (Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay).

RESUMEN SEMANAL (ESPAÑOL)

América del Norte: La actividad de influenza continúa baja en América del Norte. En Canadá, la actividad de ETI ha permanecido por encima de la línea basal durante las últimas siete semanas, pero con niveles de detección bajos de influenza y elevadas detecciones de rinovirus. En los Estados Unidos, la actividad de ETI ha estado por debajo de la línea basal nacional. Influenza A(no subtipificada) e influenza B han predominado entre los virus circulantes de influenza. Desde mediados de agosto y hasta el 20 de octubre de 2014, los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) o los laboratorios de salud pública estatales han confirmado 922 casos de Enterovirus D68 en 46 estados y el Distrito de Columbia. En México, la actividad de IRA está dentro del canal endémico y de entre todas las consultas, las proporciones de consultas por IRAG/ETI se han incrementado en todo el país, sin embargo se mantienen por debajo del 2%. Durante las últimas tres semanas, ha habido muy pocas detecciones de influenza.

Caribe: La actividad de los virus respiratorios se mantiene baja en el Caribe, con la excepción de Puerto Rico. En Puerto Rico, la actividad de ETI (de acuerdo al CDC) se reporta como moderada después de haber estado alta la semana anterior, pero con detecciones bajas de influenza y con tendencia decreciente. En Cuba, la actividad de IRAG ha disminuido tras el aumento registrado en varias semanas y con un predominio de VSR. Entre los virus respiratorios, se observa la circulación de influenza A(H3) (Puerto Rico) y VSR (República Dominicana).

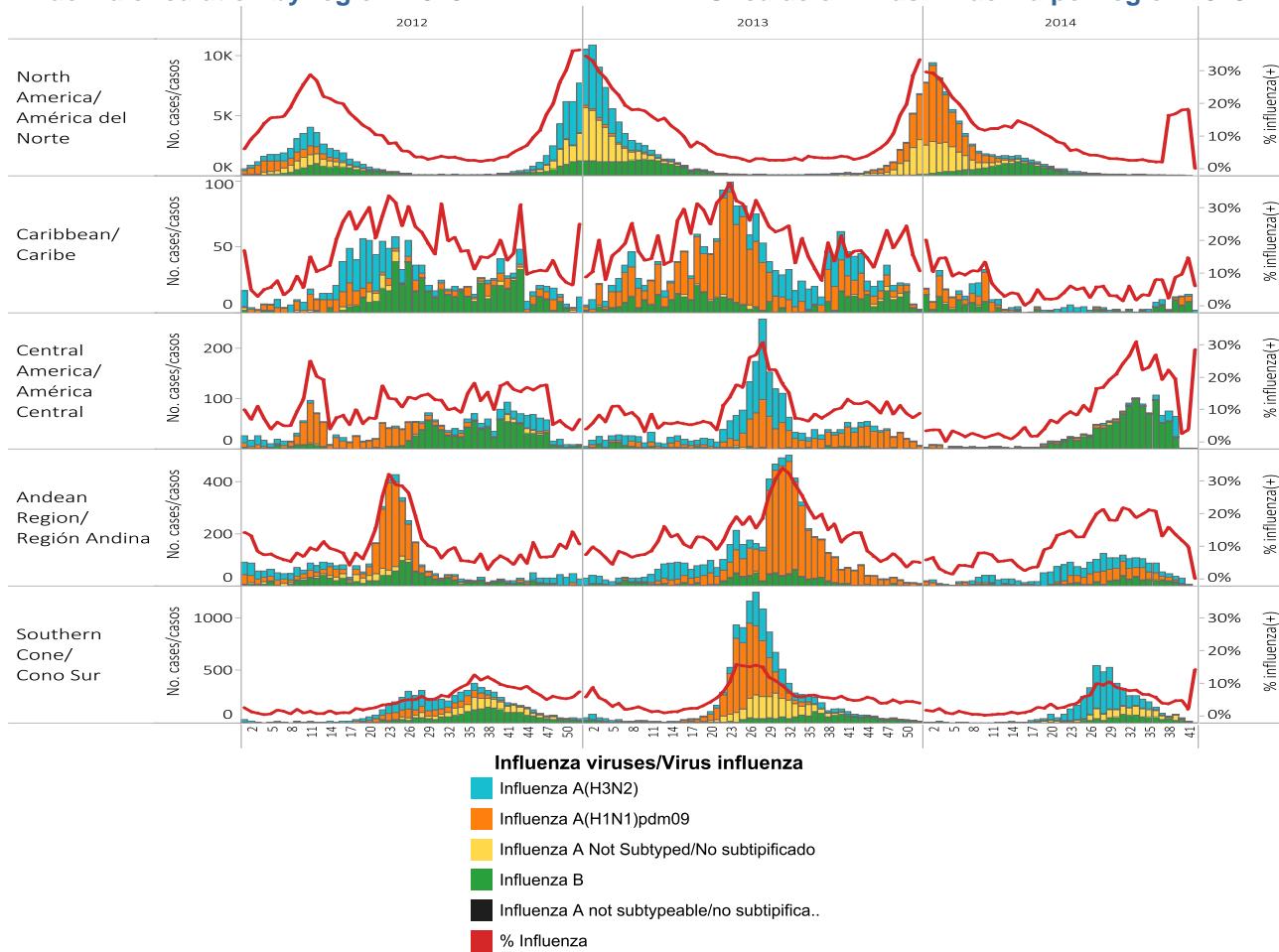
América Central: En América Central, la actividad de virus respiratorios es baja y VSR ha predominado entre los virus circulantes (Guatemala, Honduras, Panamá).

Región Andina: En la subregión Andina, la actividad de los virus respiratorios y de IRAG/IRA permaneció baja, dentro de los niveles esperados (Colombia) y con predominio de VSR (Colombia).

Cono Sur: En el Cono Sur, la actividad de los virus respiratorios e IRAG/IRA permaneció baja y dentro de los niveles esperados (Brasil, Chile, Paraguay, Uruguay). VSR ha predominado entre los virus respiratorios circulantes (Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay).

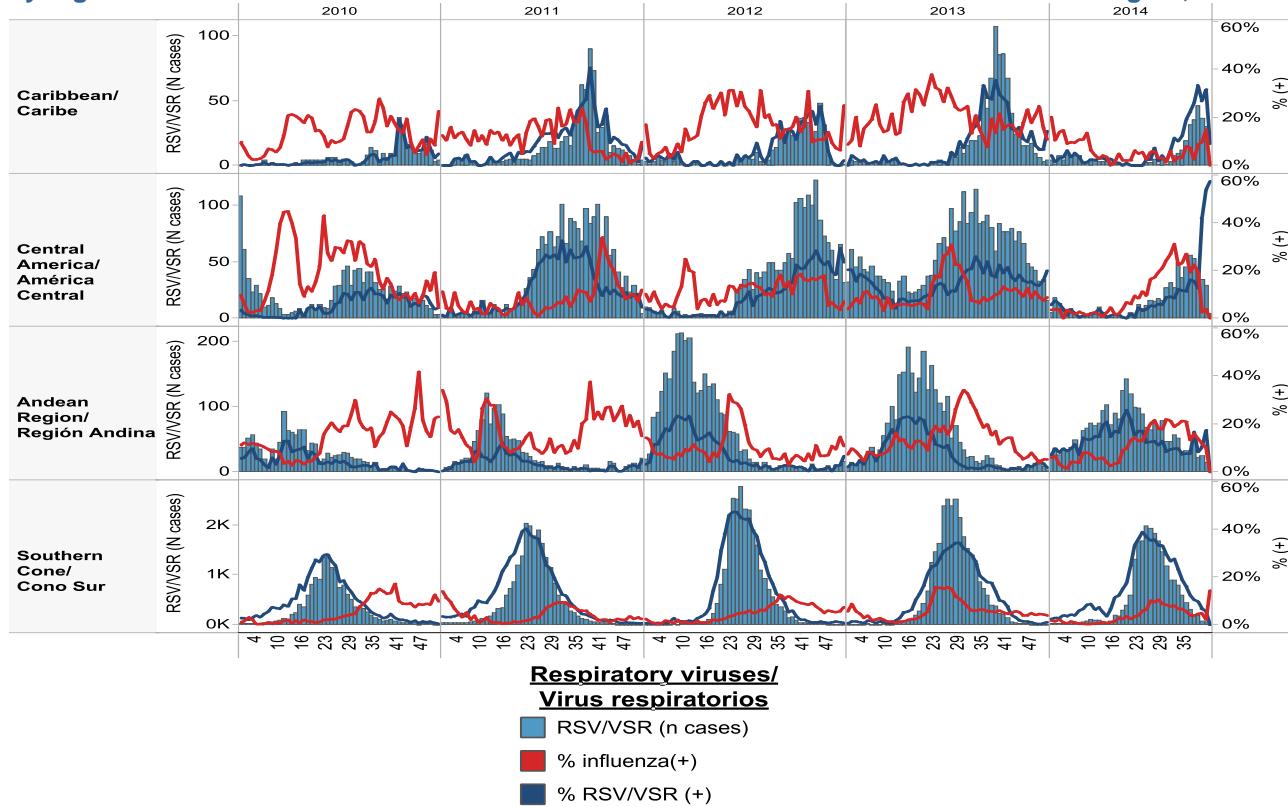
Influenza circulation by region. 2013-14

Circulación virus influenza por región 2013-14



Respiratory syncytial virus (RSV) circulation by region. 2013-14

Circulación de virus sincitio respiratorio por región, 2013-14



ACRONYMS

ARI	Acute respiratory infection
CARPHA	Caribbean Public Health Agency
CENETROP	Centro de Enfermedades Tropicales (Santa Cruz, Bolivia)
EW	Epidemiological Week
ILI	Influenza-like illness
INLASA	Instituto Nacional de Laboratorios de Salud (La Paz, Bolivia)
INS	Instituto Nacional de Salud
ORV	Other respiratory viruses
SARI	Severe acute respiratory infection
SEDES	Servicio Departamental de Salud (Bolivia)
ICU	Intensive Care Unit
RSV	Respiratory Syncytial Virus

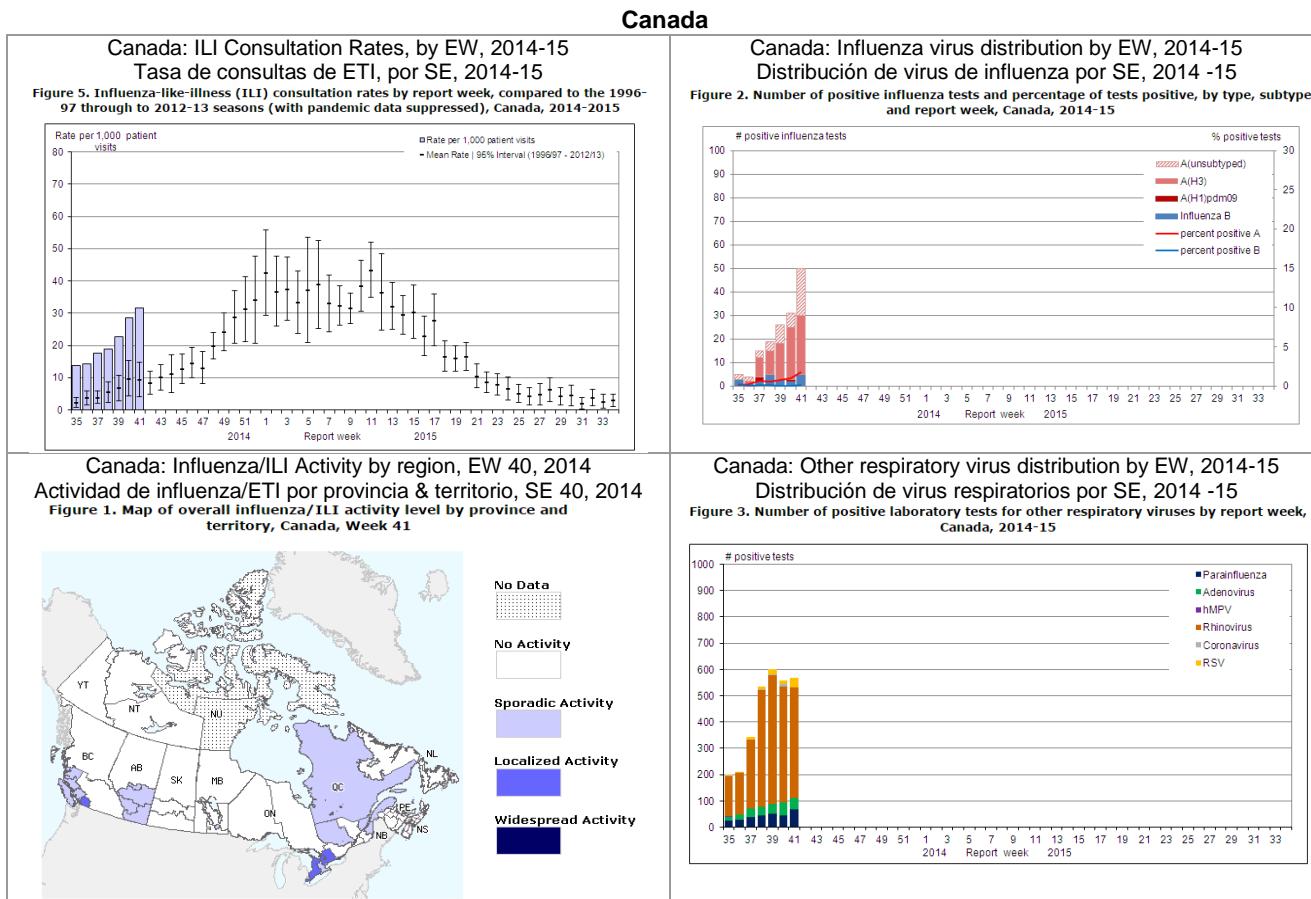
ACRÓNIMOS

CARPHA	Caribbean Public Health Agency
CENETROP	Centro de Enfermedades Tropicales (Santa Cruz, Bolivia)
ETI	Enfermedad tipo influenza
INLASA	Instituto Nacional de Laboratorios de Salud (La Paz, Bolivia)
INS	Instituto Nacional de Salud
IRA	Infección respiratoria aguda
IRAG	Infección respiratoria aguda grave
OVR	Otros virus respiratorios
SE	Semana epidemiológica
SEDES	Servicio Departamental de Salud (Bolivia)
UCI	Unidad de Cuidados Intensivos
VSR	Virus sincitrial respiratorio

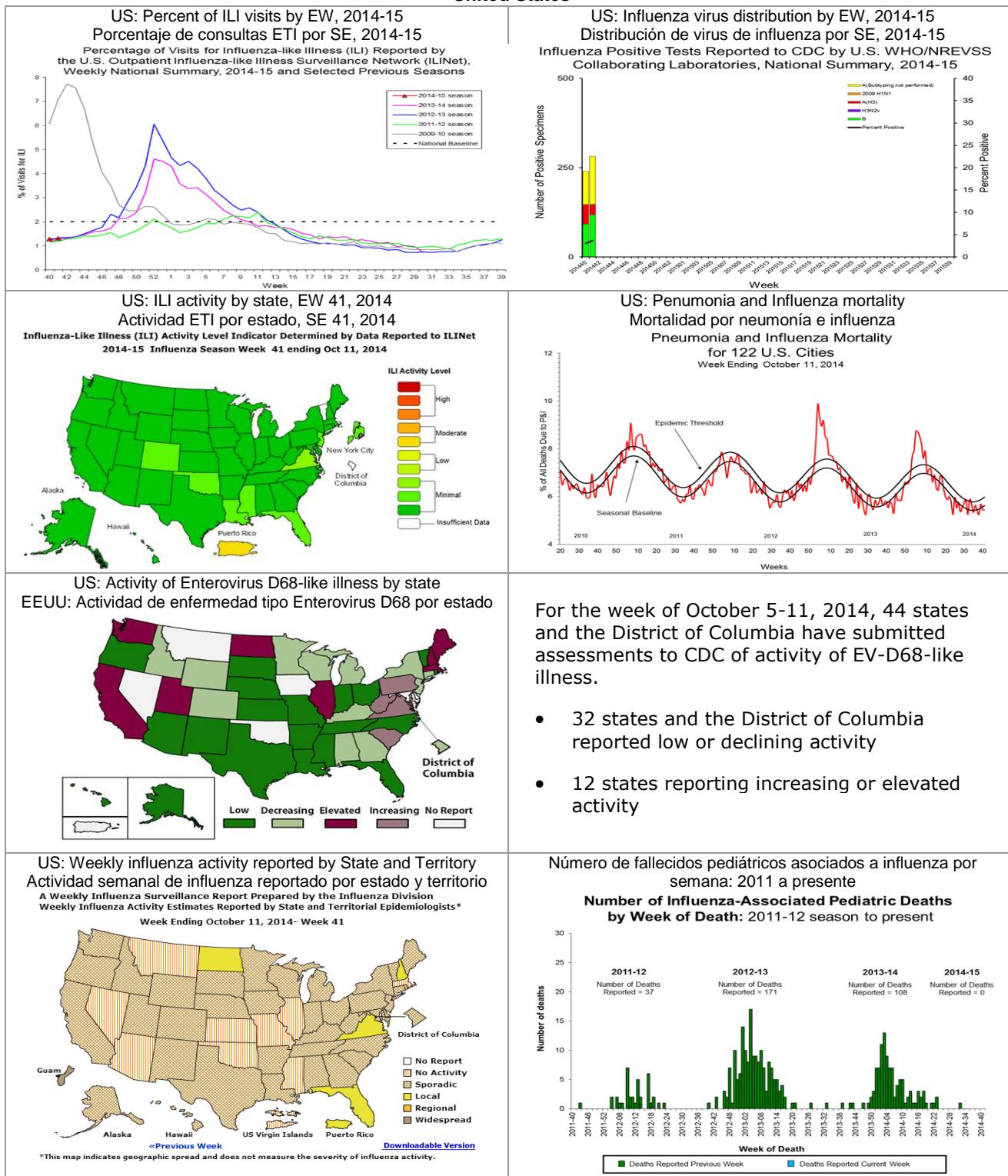
EPIDEMIOLOGIC AND VIROLOGIC UPDATE OF INFLUENZA & OTHER RESPIRATORY VIRUSES BY COUNTRY

ACTUALIZACIÓN EPIDEMIOLÓGICA Y VIROLÓGICA DE INFLUENZA Y OTROS VIRUS RESPIRATORIOS DESAGREGADA POR PAÍS

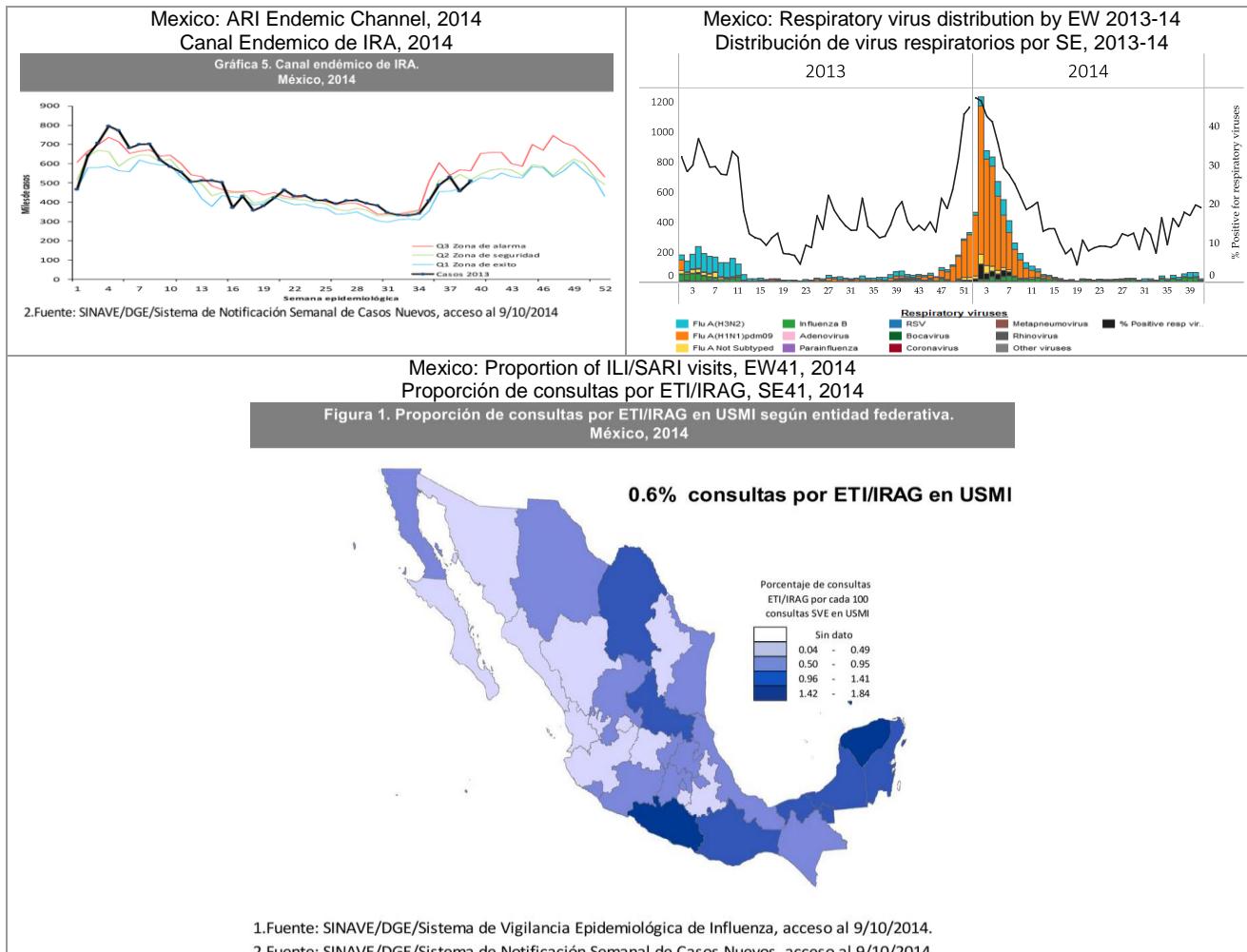
North America/América del Norte:



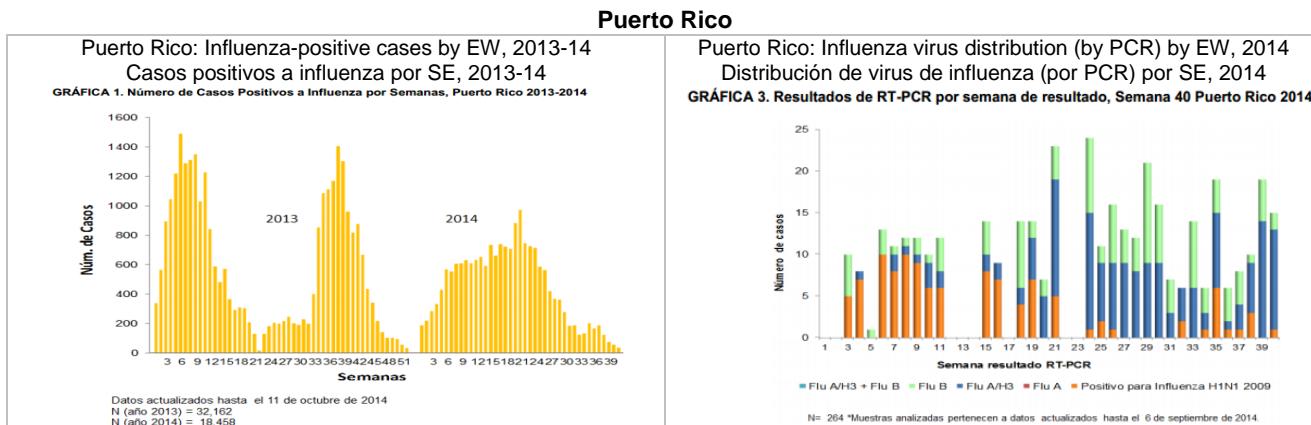
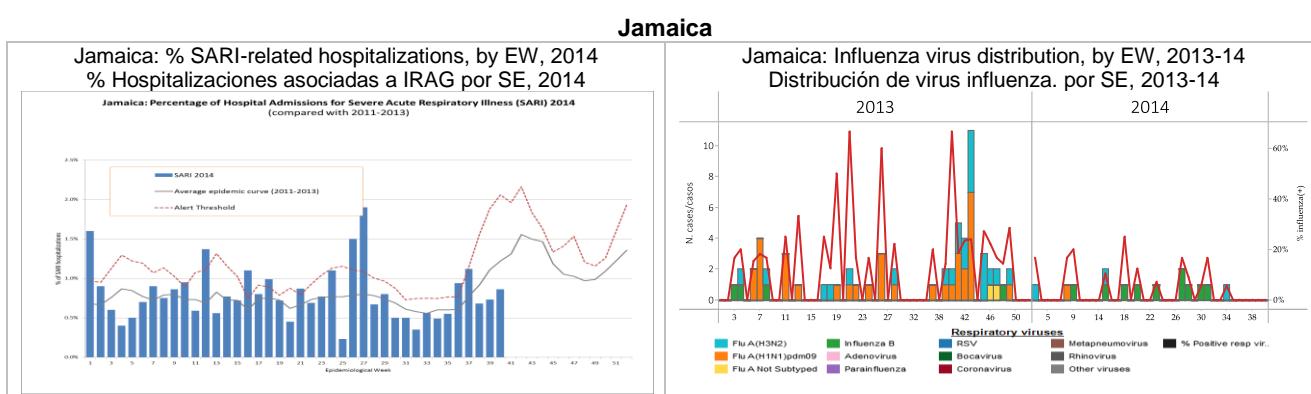
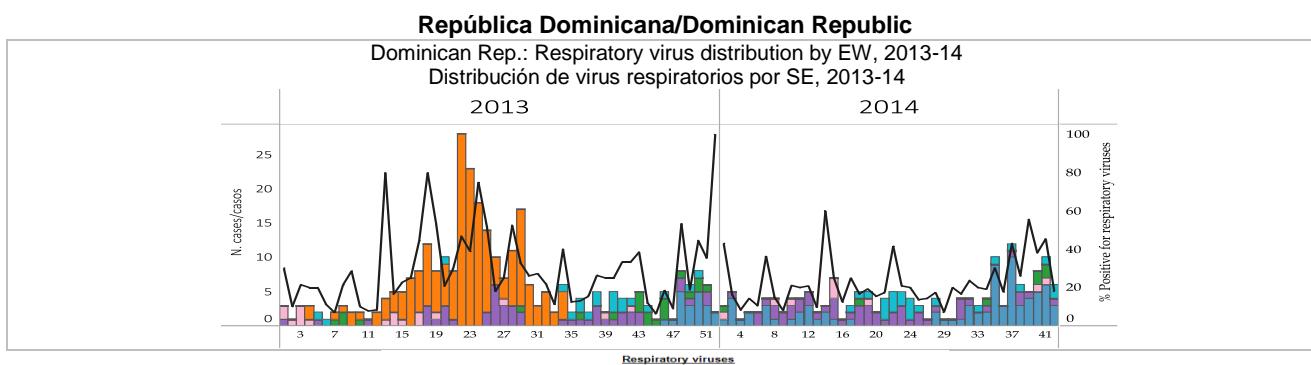
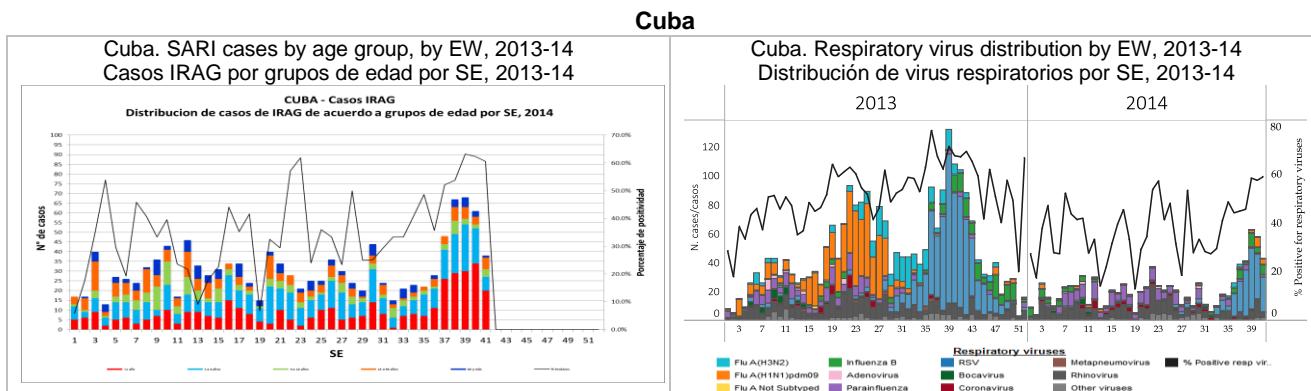
United States



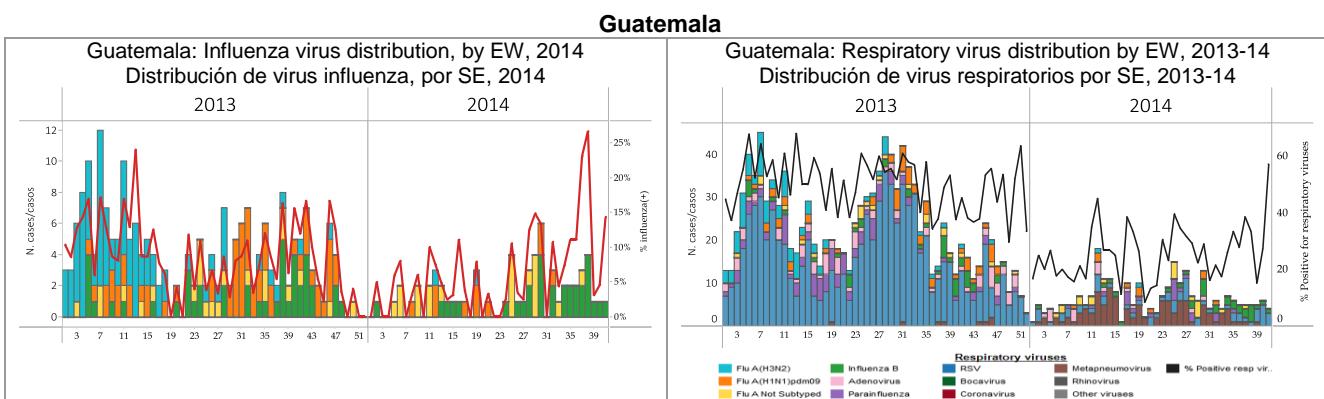
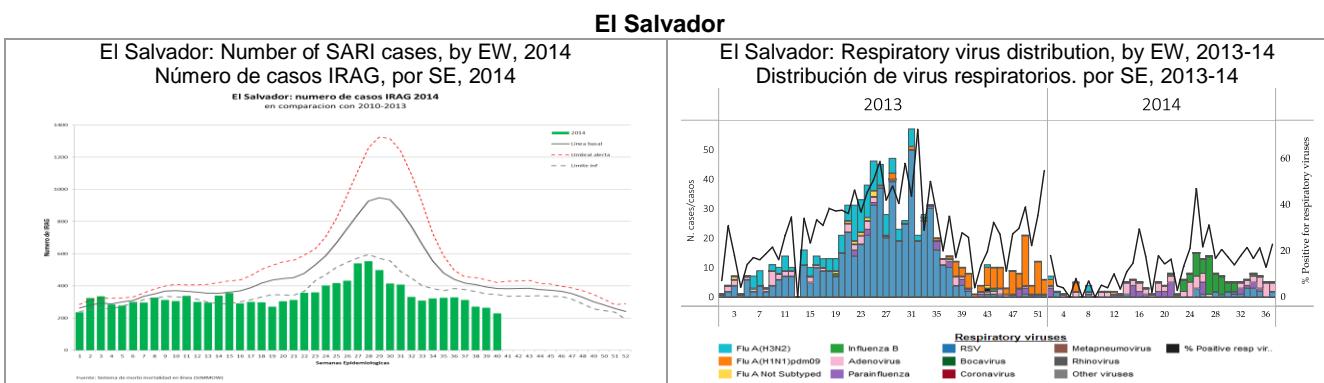
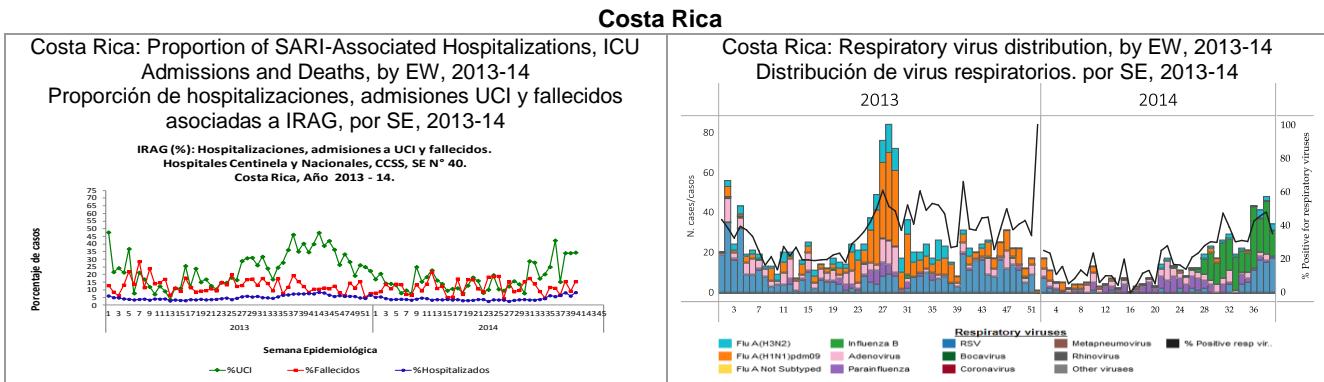
Mexico



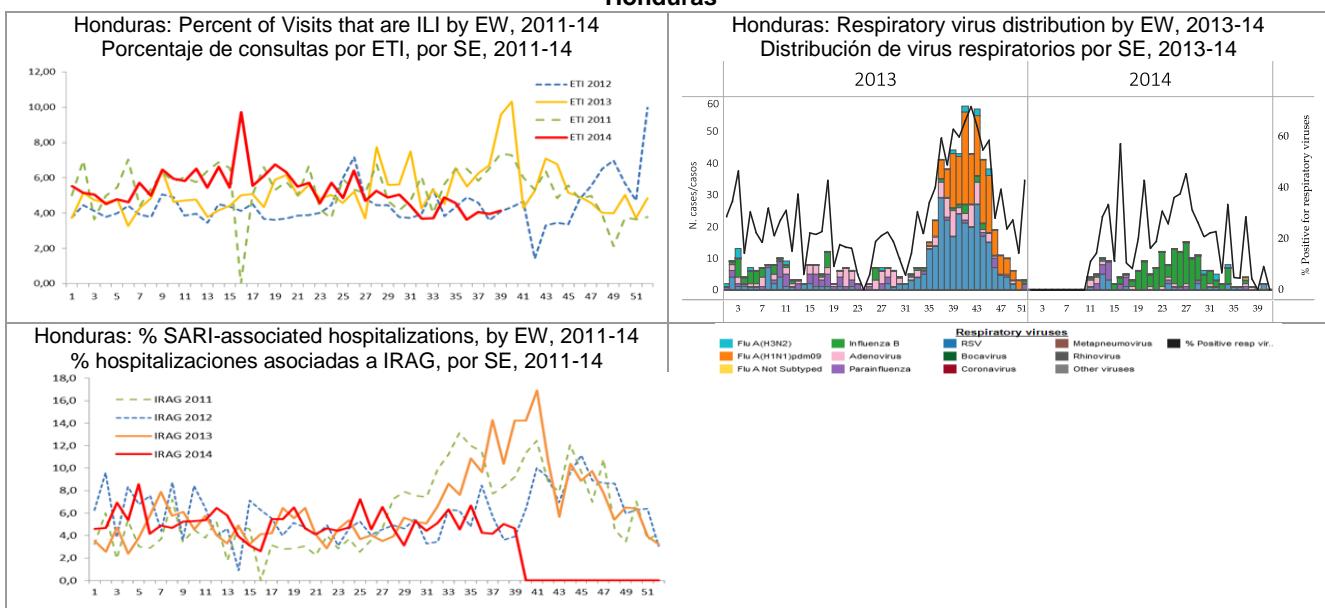
Caribbean



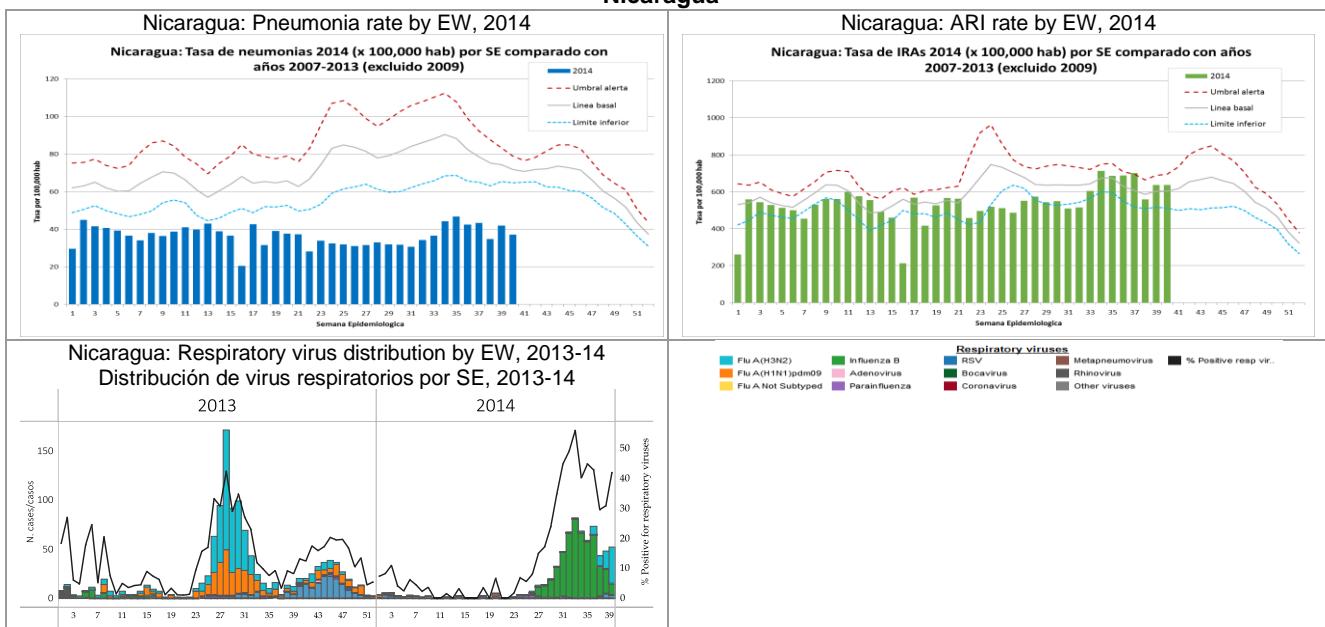
Central America



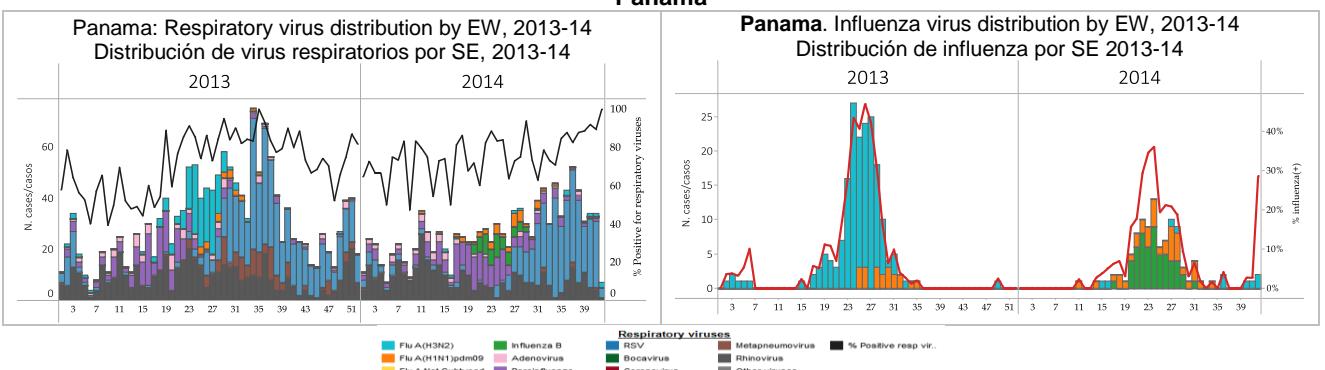
Honduras



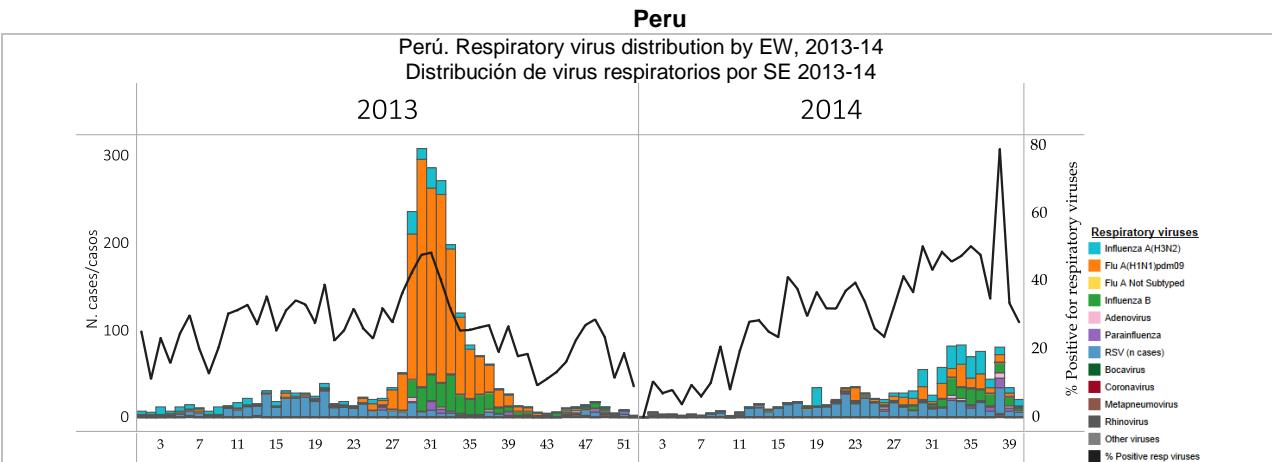
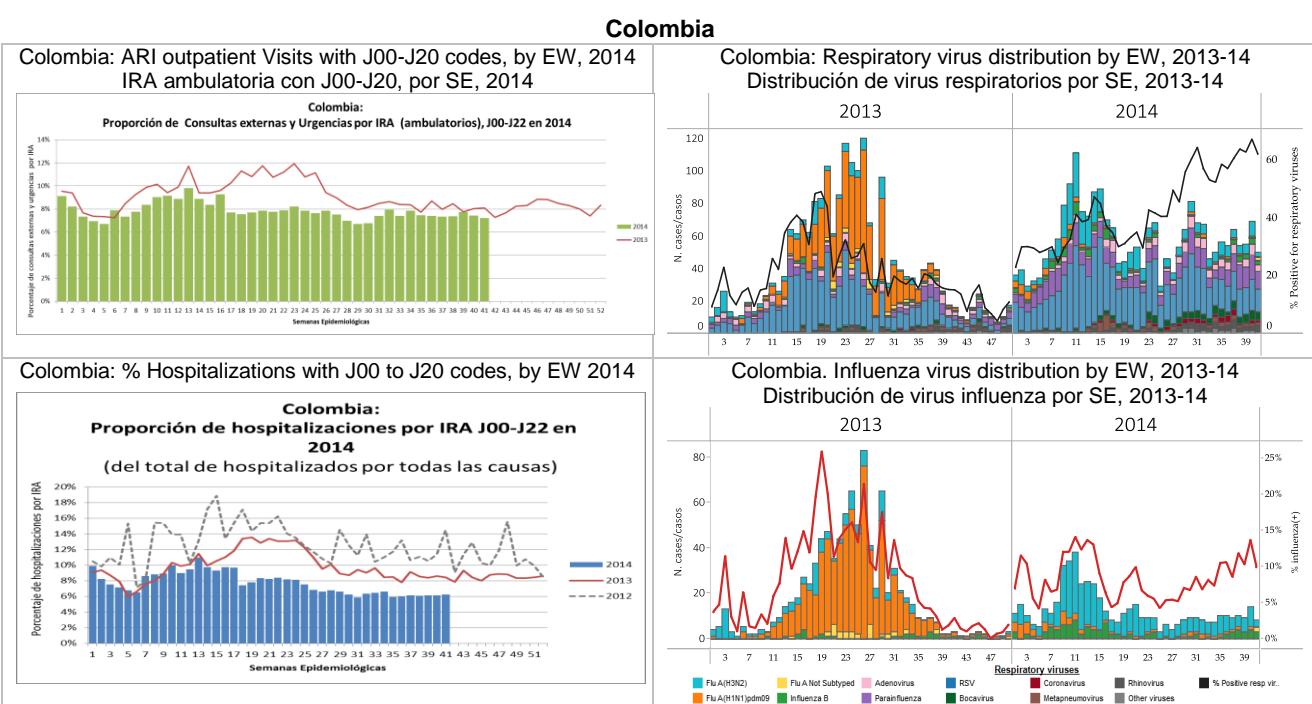
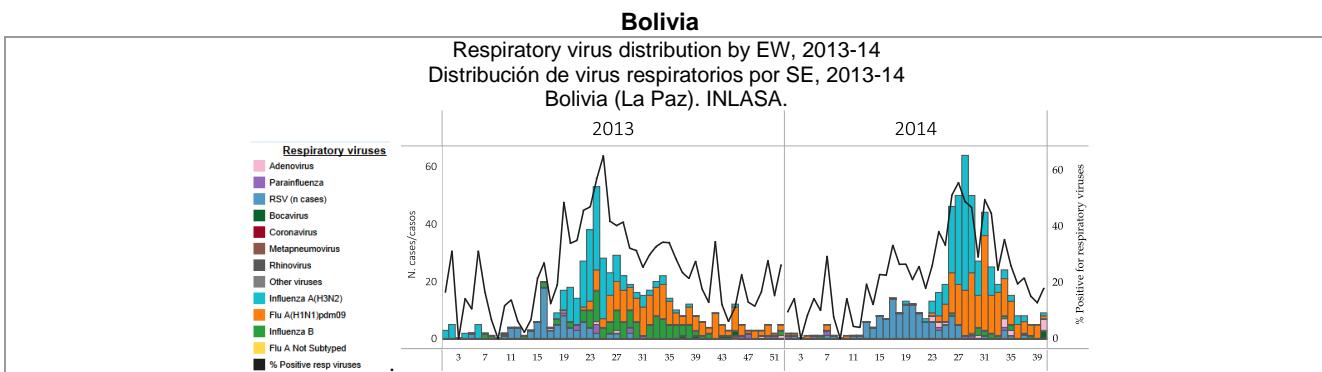
Nicaragua



Panama



South America – Andean countries



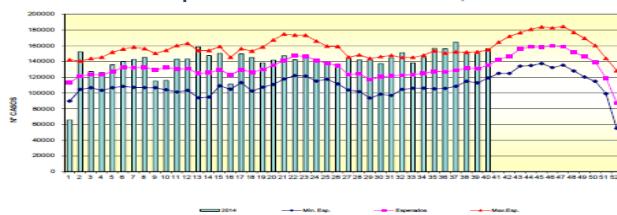
Venezuela

Venezuela: ARI endemic channel, 2006-2014
Canal endémico de IRA, 2006-2014

Gráfico N° 01

Infecciones respiratorias agudas
Canal endémico 2006 - 2014

República Bolivariana de Venezuela, 2014



Fuente: EPI 12/SIS. Dirección de Vigilancia Epidemiológica. MPPS. 2014.

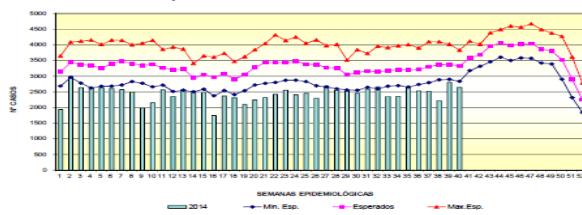
Venezuela: Pneumonia endemic channel, 2006-2014
Canal endémico de Neumonías, 2006-2014

Gráfico N° 04

Neumonías

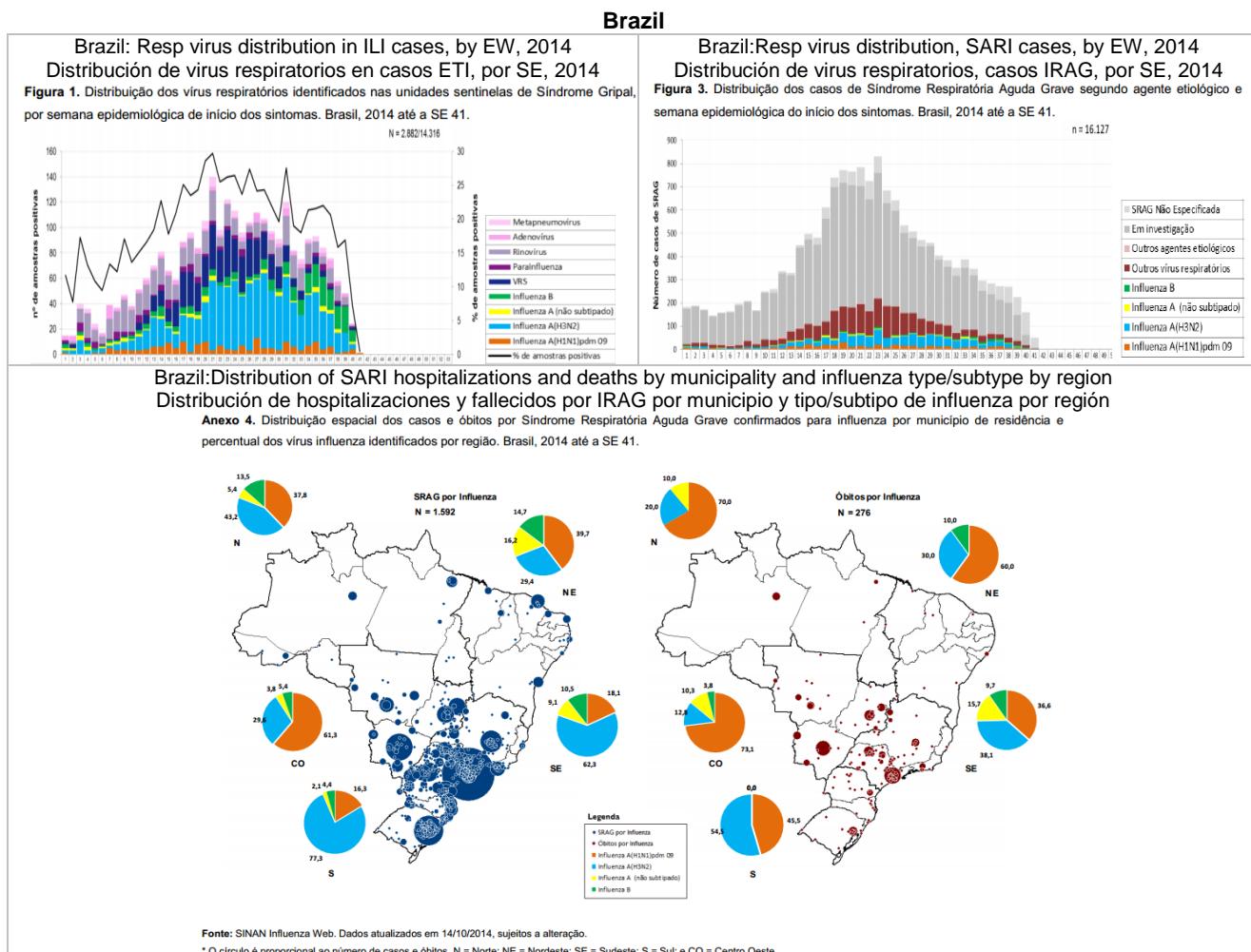
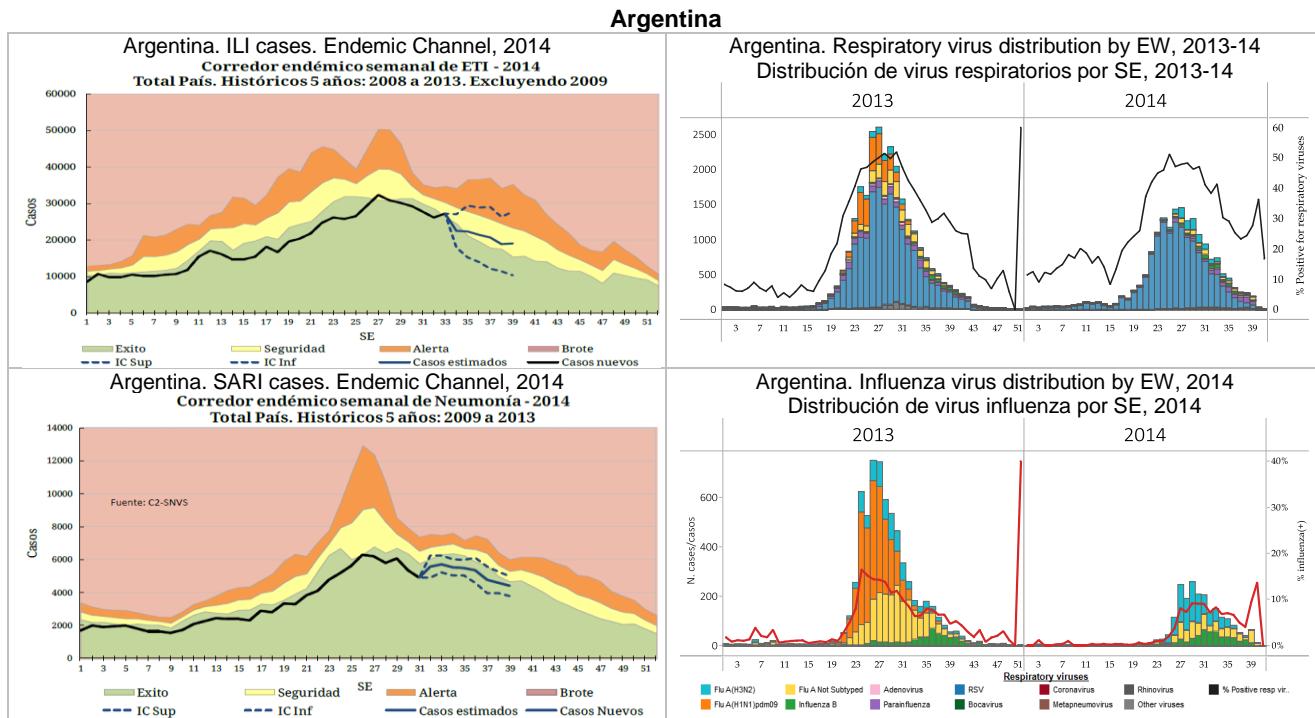
Canal endémico 2006 - 2014

República Bolivariana de Venezuela 2014

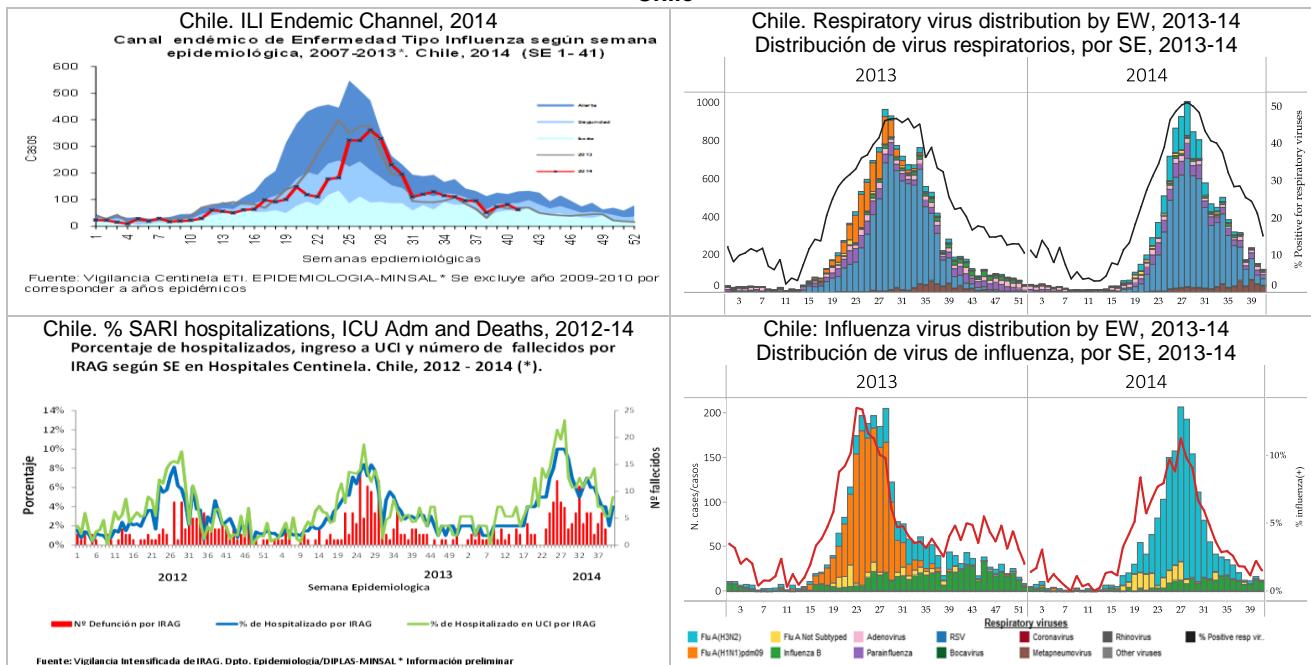


Fuente: EPI 12/SIS. Dirección de Vigilancia Epidemiológica. MPPS. 2014.

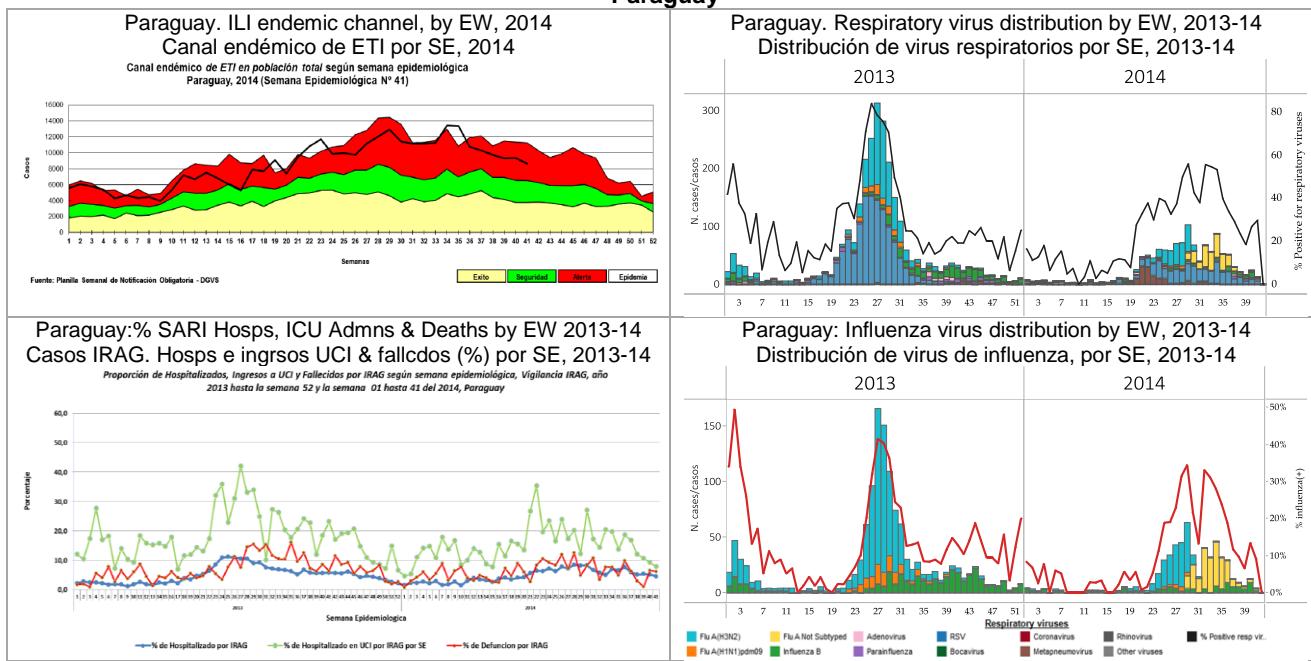
South America – South Cone and Brazil



Chile



Paraguay



Uruguay

